

當我注目在祢聖潔中

WHEN I LOOK INTO YOUR HOLINESS

Wayne and Cathy Perrin

中修譯：F.W.



當我注目在祢聖潔中--

當我凝視於祢的優美

在祢榮耀光中

世上一切 都變為幻影

當我感到親近祢的喜樂--

當我全心順服於祢愛中

在祢榮耀光中

世上一切 都變為幻影

【副歌】

我敬拜祢---，我敬拜祢---

我活著就是 為要敬拜祢---

我敬拜祢---，我敬拜祢---

我活著就是 為要敬拜祢

敬拜的生命，生命的敬拜

羅馬書 12:1-2

羅馬書 12:1-2

【和合本】

- ¹所以弟兄們、我以神的慈悲勸你們、
將身體獻上、當作活祭、
是聖潔的、是神所喜悅的。
你們如此事奉、乃是理所當然的。
- ²不要效法這個世界。
只要心意更新而變化、
叫你們察驗何為神的善良、
純全可喜悅的旨意。

v. 1 ...你們如此事奉、
乃是理所當然的【和合本】

事奉 ↔ 敬拜 (Worship)
(參 希伯來書 9: 1, 6)

羅馬書 12:1-2【新漢語】

¹所以，弟兄們，我以神的憐憫勸你們，
要把身體作為活祭獻上，
這祭是聖潔的，是神所喜歡的；
這是你們理當獻上的敬拜。

²不要效法這個時代，
反而要藉着心意更新，讓自己被改變過來，
使你們可以察驗甚麼是神的旨意，
即甚麼是那美善的、神所喜歡的、
完全的事。

羅馬書 12:1-2【新漢語】

¹所以，弟兄們，我以神的憐憫勸你們，
要把身體作為活祭獻上，
這祭是聖潔的，是神所喜歡的；
這是你們理當獻上的敬拜。

²不要效法這個時代，
反而要藉着心意更新，讓自己被改變過來，
使你們可以察驗甚麼是神的旨意，
即甚麼是那美善的、神所喜歡的、
完全的事。

理當獻上的敬拜

所以 一個健全的認識 (沒偏差)
A Holistic Perception (of God)

獻上 一個聖潔的擺上 (沒污穢)
A Holy Dedication (of Life)

改變 一個內心的轉化 (非表面)
A Heart Transformation (of Being)

理當獻上的敬拜

1. 一個健全的認識 (沒偏差的)
A Holistic Perception (of God)
2. 一個聖潔的擺上 (沒污穢的)
A Holy Dedication (of Life)
3. 一個內心的轉化 (非表面的)
A Heart Transformation (of Being)

1. 一個健全的認識 (沒偏差的)

A Holistic Perception (of God)

羅馬書12:1

所以弟兄們，我憑著神的仁慈勸你們，
要把身體獻上，

作聖潔而蒙神悅納的活祭；
這是你們理所當然的敬拜事奉。

1. 一個健全的認識 (沒偏差的)

A Holistic Perception (of God)

羅馬書

第一章 神永恆的大能和神性

第二章 寬容和忍耐 2:4

審判和忿怒 2:5

第三章 一個公義的神

1. 一個健全的認識 (沒偏差的)

A Holistic Perception (of God)

羅馬書

第四章

一個願意人與祂相交的神

第五章

一位願意人與祂和好的神

1. 一個健全的認識 (沒偏差的)

A Holistic Perception (of God)

羅馬書

第六、七、八章

一位愛並願意拯救我們的神

第九、十、十一章

一位信實的神

1. 一個健全的認識 (沒偏差的)

A Holistic Perception (of God)

傳 12:13

你們一切都聽見了，總而言之，
應當敬畏神，謹守他的誡命，
因為這是每一個人的本分。

1. 一個健全的認識 (沒偏差的)

A Holistic Perception (of God)

先知以賽亞

「禍哉！我滅亡了！
因為我是嘴唇不潔的人，
又住在嘴唇不潔的民中，
又因我眼見大君王一萬軍之耶和華。」

【以 6:5】

1. 一個健全的認識 (沒偏差的)

A Holistic Perception (of God)

使徒彼得

就俯伏在耶穌膝前，說：
「主啊！離開我，我是個罪人！」

【路5:8】

使徒約翰

「就仆倒在他腳前，像死了一樣。」

【啟1:17】

2. 一個聖潔的擺上 (沒污穢的)

A Holy Dedication (of Life)

羅馬書12:1

所以弟兄們，我憑著神的仁慈勸你們，
要把身體獻上，

作聖潔而蒙神悅納的活祭；
這是你們理所當然的敬拜事奉。

要把身體獻上，是真實的敬拜【現代中文】
是理當獻上的敬拜【新漢語】

2. 一個聖潔的擺上 (沒污穢的)

A Holy Dedication (of Life)

詩篇 24:3-6

誰能登耶和華的山？

誰能站在他的聖所？

就是手潔心清、不向虛妄、

起誓不懷詭詐的人。他必蒙耶和華賜福，

又蒙救他的神使他成義。

這是尋求耶和華的族類，

是尋求你面的雅各。

詩篇 15 (1/2)

耶和華啊！誰能在你的帳幕裏寄居？

誰能在你的聖山上居住呢？

就是行為完全，作事公義，

心裏說誠實話的人。

他不以舌頭詆毀人，不惡待朋友，

也不毀謗他的鄰居。



詩篇 15 (2/2)



他眼中藐視卑鄙的人，
卻尊重敬畏耶和華的人。

他起了誓，

縱然自己吃虧，也不更改。

他不拿自己的銀子放債取利，

也不收受賄賂陷害無辜；

行這些事的人，必永不動搖。

路加 18:10-14

10 「有兩個人上聖殿去祈禱，
一個是法利賽人，一個是稅吏。

11 法利賽人站著，禱告給自己聽，這樣說：
『神啊，我感謝你，我不像別人，勒索、不義、
姦淫，也不像這個稅吏。**12** 我一個禮拜禁食兩次，
我一切的收入都奉獻十分之一。』

13 稅吏卻遠遠站著，連舉目望天也不敢，
只捶著胸說：『神啊，可憐我這個罪人！』

14 我告訴你們，這個人回去，比那個倒算為義了。
因為高抬自己的，必要降卑；自己謙卑的，必要升高。」

詩 51:17

神所要的祭，就是破碎的靈；
神啊！破碎痛悔的心，你必不輕看。

賽 66:2

耶和華說：「這一切都是我親手所造的，
所以它們便有了。
以下這種人是我要垂顧的，
就是謙卑、心靈傷痛、
因我的話而戰兢的人。」

3. 一個內心的轉化 (非表面的) A Heart Transformation (of Being)

羅馬書12:2

不要效法這個時代，
反而要藉着心意更新，
讓自己被改變過來，
使你們可以察驗...

3. 一個內心的轉化 (非表面的)

A Heart Transformation (of Being)

詩篇 73篇

3 我看見惡人興隆……

16 我思想要明白這事，
我就看為煩惱；

17 直到我進了神的聖所，
才明白他們的結局。

3. 一個內心的轉化 (非表面的)

A Heart Transformation (of Being)

林後 3:18

我們眾人既然敞著臉
得以看見主的榮光，
好像從鏡子裏返照，就變成主的形狀，
榮上加榮，如同從主的靈變成的。

敬拜的生命， 生命的敬拜

一個健全的認識 (沒偏差)

A Holistic Perception (of God)

一個聖潔的擺上 (沒污穢)

A Holy Dedication (of Life)

一個內心的轉化 (非表面)

A Heart Transformation (of Being)